

ABONNEMENT

Par année.....\$5.00
 Pour six mois..... 2.50
 Pour quatre m..... 1.00

Édition Hebdomadaire
 Pour l'année.....\$1.00
 Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 50.00
 Pour les jours..... 0.25
 Pour les semaines..... 0.75
 Une fois le mois..... 0.50

Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.25
 Pour les annonces à long conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 20 Janvier 1886

CONVOCAION DU PARLEMENT

La Gazette du Canada contiendra samedi prochain l'avis de convocation du Parlement.

L'HONORABLE J. A. CHAPLEAU

L'honorable J. A. Chapleau a rendu, aujourd'hui, compte de sa conduite parlementaire à ses électeurs, réunis en grande assemblée à St-Jérôme, comté de Terbonne. Les citoyens de cette dernière ville lui ont offert un banquet hier soir.

LE CERCLE LAFONTAINE

Le Cercle Lafontaine s'assemblera vendredi soir au lieu ordinaire de ses séances, bâtie de l'Union St Joseph, rue Dalhousie. Tous les membres sont instamment priés d'être présents.

Le cercle a accompli jusqu'à ce jour une œuvre très fructueuse. La preuve la plus éloquente que nous en puissions fournir, c'est le mal et la bile que se font à son sujet certains personnages du parti rouge, aussi insignifiants que mal inspirés.

CE QUE SIR JOHN PENSE DE L'AGITATION RIEL

A son passage à New-York, sir John A. Macdonald a répondu à quelqu'un qui lui demandait si l'ine redoute pas de nouveaux troubles en Canada au sujet de l'exécution de Riel :

"Non, je crois que cet événement est sorti du domaine de la politique active, quoiqu'il doive rester longtemps à l'état de ressentiment dans la mémoire des Canadiens-français.

"Il a fait revivre, en effet, certains vieux et pénibles souvenirs. Les Français ont traversé, en 1837, de cruelles épreuves et cependant ils avaient alors en grande partie le bon droit de leur côté. Riel s'est trouvé le représentant naturel et l'image vivante de ces anciens griefs. Malgré cela je ne crois pas que sa révolte et son exécution aient pu conséquence aucun de sordre au parlement ou ailleurs."

QUI SERA REGISTRAIRE

M. McIntyre n'est réellement pas raisonnable. Puisqu'en effet il a reconnu à maintes reprises, par le passé, que les Canadiens français d'Ontario ont droit d'exiger une part dans le patronage provincial et les faveurs du gouvernement Mowat, pourquoi se fait-il tant tirer l'oreille aujourd'hui, alors qu'il s'agit de nommer l'un de ses alliés politiques, M. le Dr St Jean, ou tout autre candidat de notre race, à la charge de registraire du comté de Carleton

On nous parle bien, à la vérité, d'embarras que des promesses in considérées et plus généreuses que sincères feraient naître actuellement sous les pas du chef du parti gris à Ottawa; mais, nous n'avons aucunement à nous occuper de ces cinq sous-là, à tirer M. McIntyre du

pétrin où sa manie blagueuse a pu le fourrer. Tout ce que nous voulons, c'est qu'il fasse rendre un commencement de justice à nos compatriotes, par ses amis qui font le beau et le mauvais temps à Toronto; c'est qu'un Canadien-français, quelle que puisse être sa nuance politique, soit nommé registraire en remplacement de feu M. Waller.

Comme nous l'avons déjà dit, le gouvernement de sir John A. Macdonald a fait son devoir en donnant à M. Guin la place de maître-deposte d'Ottawa, et nous ne demandons à l'administration Mowat, à l'heure qu'il est, que de suivre cet exemple.

A cette occasion, notre excellent confrère M. Cimon, éditeur de l'Echo des Laurentides a reçu de l'éminent Prélat la lettre suivante, qui a une partie et une signification que tout le monde apercevra aisément :

Chicoutimi, 11 janvier 1886.
 A. S. Cimon, écr.
 Malbaie.

L'ÉPISCOPAT ET LA QUESTION RIEL

Sa Grandeur Mgr Racine, évêque de Chicoutimi, vient de promulguer l'encyclique *Immortale Dei* dans un mandement marqué au coin de la doctrine la plus pure et la plus élevée.

A cette occasion, notre excellent confrère M. Cimon, éditeur de l'Echo des Laurentides a reçu de l'éminent Prélat la lettre suivante, qui a une partie et une signification que tout le monde apercevra aisément :

Chicoutimi, 11 janvier 1886.
 A. S. Cimon, écr.
 Malbaie.

Monsieur,

Votre qualité d'éditeur du journal, l'Echo des Laurentides, m'engage à vous offrir une copie de la dernière Encyclique de Sa Sainteté Léon XIII sur la constitution chrétienne des États.

La lecture de ce document important vous sera d'autant plus agréable qu'elle vous donnera lieu de constater que votre journal ne s'est pas départi de la loi imprescriptible que le Souverain Pontife trace "aux écrivains et surtout aux journalistes."

"Mieux inspiré que plusieurs de ses confrères aînés," votre journal s'est toujours tenu renfermé dans la sphère de son action, évitant de soumettre au tribunal de l'opinion publique des questions qui ne sont ni de son ressort, ni de sa compétence. "Sachant que ce sont les Evêques, et non les journalistes," qui ont été placés par l'Esprit Saint pour régir l'Eglise de Dieu, il ne s'est pas non plus arrogé le droit, qui n'appartient qu'au Chef Suprême de l'Eglise, de leur demander compte de leur administration.

"Il a su également conserver le calme et la modération convenables dans les jours d'effervescence et d'excitation que nous venons de traverser."

Je profiterai de l'occasion présente pour vous exprimer le regret que j'ai éprouvé en voyant la déférence et la charité chrétiennes cruellement blessées dans certaines correspondances.

Le passé de votre journal me donne donc l'espoir qu'il persévéra dans la bonne voie et me fait désirer voir tous ses confrères en faire autant.

Votre serviteur,
 X. Dom.,
 Ev. de Chicoutimi.

LE NORD OUEST JUGÉ PAR UN PARISIEN

Un Parisien devenu Canadien, qui vient de faire une courte excursion au Manitoba et au Nord-Ouest, écrit à un de ses camarades en France une lettre dont nous citons le passage suivant à titre d'impressions sincères :

"Je vous avouerai qu'après avoir visité le Nord-Ouest et ces étendues de territoires à peine habités et fort habitables, on en revient avec l'impression que c'est rendre un service au pays que d'avoir une nombreuse famille. J'ai fait somme toute un voyage très-agréable. Le pays est un peu monotone, mais je n'ai pas eu le temps de m'en fatiguer. Le climat magnifique est d'une saubrité extraordinaire. C'est le moment d'aller se fixer au Nord-Ouest. Le gouvernement donne 55 hectares à ceux qui vont s'y établir, et je ne crois pas qu'il y ait de pays au monde où le travail du cultivateur soit plus facile.

"Les produits du sol atteignent des dimensions fabuleuses; une seule pomme de terre peut, à la rigueur, nourrir toute une famille; le bétail s'y engraisse tout seul, sans qu'on s'en occupe. Je suis convaincu que dans quelques années le pays aura pris un développement énorme, et que ceux qui achètent des terres maintenant auront en leur possession, à une époque assez rapprochée, une valeur très-sérieuse. Du gibier, il y en a à foison; il ne s'est pas passé un seul jour où je n'ai mangé de la poule de prairie ou du canard."

LAFLAMME et LE MAIL

Dans cette cause qui s'est déroulée ces jours derniers à Montréal, le défendeur a été condamné à payer \$10,000 de dommages au demandeur, pour diffamation de caractère et libelle.

C'est la plus sévère sentence encore rendue en pareilles matières.

NOUVELLES DU NORD-OUEST

Le lieutenant-colonel Irvine, commandant de la police à cheval du Nord-Ouest, a reçu récemment instruction de la part du gouvernement d'envoyer des officiers sur la réserve des Pieds Noirs, afin de s'assurer, en se mettant en contact personnel avec les Sauvages, de leurs sentiments au sujet de la manière dont les traite le gouvernement. Le gouvernement a reçu le rapport des officiers et l'on dit qu'il contient des nouvelles d'un caractère rassurant.

Après une enquête minutieuse, l'on a constaté que les Pieds Noirs entretiennent des intentions pacifiques, et durant tout le voyage, on n'a pas observé la moindre preuve d'hostilité.

VENTE EXTRAORDINAIRE DE WOODCOCK.

La vente finale des marchandises d'hiver COMMENCE CE MATIN.

Chapeaux en feutre.....25c. chaque
 Toques de fantaisie.....25c. chaque
 Bonnets en laine (Tom O'Shanter), 25c.

Chapeaux garnis, à moitié prix
 Marchandises de fantaisie en laine, à moitié prix
 Oiseaux et plumages de fantaisie, à moitié prix
 Carré de belle soie, à moitié prix

Voyez nos vitrines, remarquez nos prix et faites vos achats

Au
No. 39 rue Sparks

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR
 Gérant, L. HOWARD

SEMAINE COMMENÇANT
LE 18 JANVIER 1886.
THE PRIVATE SECRETARY

Semaine commençant
LUNDI, 25 JANVIER,
 Une grande représentation complé- taire, au bénéfice du fond de secours destiné à couvrir les frais de la réception offerte aux Volontaires d'Ottawa, sous le patronage de Son Excellence le Gouverneur-Général Lord Lansdowne.
 On jouera le grand drame militaire

YOUTH

La pièce du genre la plus attrayante et considérable qui ait jamais été représentée en Amérique.

Les prix d'admission seront :

Sièges d'Orchestre : 75 cts.
 Parquet : 50 cts.
 Galeries : 25 cts.

A LOUER
 Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate.
 Pour informations s'adresser au No. 92, rue Cathcart.

LE NORD OUEST JUGÉ PAR UN PARISIEN

Un Parisien devenu Canadien, qui vient de faire une courte excursion au Manitoba et au Nord-Ouest, écrit à un de ses camarades en France une lettre dont nous citons le passage suivant à titre d'impressions sincères :

"Je vous avouerai qu'après avoir visité le Nord-Ouest et ces étendues de territoires à peine habités et fort habitables, on en revient avec l'impression que c'est rendre un service au pays que d'avoir une nombreuse famille. J'ai fait somme toute un voyage très-agréable. Le pays est un peu monotone, mais je n'ai pas eu le temps de m'en fatiguer. Le climat magnifique est d'une saubrité extraordinaire. C'est le moment d'aller se fixer au Nord-Ouest. Le gouvernement donne 55 hectares à ceux qui vont s'y établir, et je ne crois pas qu'il y ait de pays au monde où le travail du cultivateur soit plus facile.

"Les produits du sol atteignent des dimensions fabuleuses; une seule pomme de terre peut, à la rigueur, nourrir toute une famille; le bétail s'y engraisse tout seul, sans qu'on s'en occupe. Je suis convaincu que dans quelques années le pays aura pris un développement énorme, et que ceux qui achètent des terres maintenant auront en leur possession, à une époque assez rapprochée, une valeur très-sérieuse. Du gibier, il y en a à foison; il ne s'est pas passé un seul jour où je n'ai mangé de la poule de prairie ou du canard."

LAFLAMME et LE MAIL

Dans cette cause qui s'est déroulée ces jours derniers à Montréal, le défendeur a été condamné à payer \$10,000 de dommages au demandeur, pour diffamation de caractère et libelle.

C'est la plus sévère sentence encore rendue en pareilles matières.

NOUVELLES DU NORD-OUEST

Le lieutenant-colonel Irvine, commandant de la police à cheval du Nord-Ouest, a reçu récemment instruction de la part du gouvernement d'envoyer des officiers sur la réserve des Pieds Noirs, afin de s'assurer, en se mettant en contact personnel avec les Sauvages, de leurs sentiments au sujet de la manière dont les traite le gouvernement. Le gouvernement a reçu le rapport des officiers et l'on dit qu'il contient des nouvelles d'un caractère rassurant.

Après une enquête minutieuse, l'on a constaté que les Pieds Noirs entretiennent des intentions pacifiques, et durant tout le voyage, on n'a pas observé la moindre preuve d'hostilité.

VENTE EXTRAORDINAIRE DE WOODCOCK.

La vente finale des marchandises d'hiver COMMENCE CE MATIN.

Chapeaux en feutre.....25c. chaque
 Toques de fantaisie.....25c. chaque
 Bonnets en laine (Tom O'Shanter), 25c.

Chapeaux garnis, à moitié prix
 Marchandises de fantaisie en laine, à moitié prix
 Oiseaux et plumages de fantaisie, à moitié prix
 Carré de belle soie, à moitié prix

Voyez nos vitrines, remarquez nos prix et faites vos achats

Au
No. 39 rue Sparks

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR
 Gérant, L. HOWARD

SEMAINE COMMENÇANT
LE 18 JANVIER 1886.
THE PRIVATE SECRETARY

Semaine commençant
LUNDI, 25 JANVIER,
 Une grande représentation complé- taire, au bénéfice du fond de secours destiné à couvrir les frais de la réception offerte aux Volontaires d'Ottawa, sous le patronage de Son Excellence le Gouverneur-Général Lord Lansdowne.
 On jouera le grand drame militaire

YOUTH

La pièce du genre la plus attrayante et considérable qui ait jamais été représentée en Amérique.

Les prix d'admission seront :

Sièges d'Orchestre : 75 cts.
 Parquet : 50 cts.
 Galeries : 25 cts.

A LOUER
 Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate.
 Pour informations s'adresser au No. 92, rue Cathcart.

LAFLAMME et LE MAIL

Dans cette cause qui s'est déroulée ces jours derniers à Montréal, le défendeur a été condamné à payer \$10,000 de dommages au demandeur, pour diffamation de caractère et libelle.

C'est la plus sévère sentence encore rendue en pareilles matières.

NOUVELLES DU NORD-OUEST

Le lieutenant-colonel Irvine, commandant de la police à cheval du Nord-Ouest, a reçu récemment instruction de la part du gouvernement d'envoyer des officiers sur la réserve des Pieds Noirs, afin de s'assurer, en se mettant en contact personnel avec les Sauvages, de leurs sentiments au sujet de la manière dont les traite le gouvernement. Le gouvernement a reçu le rapport des officiers et l'on dit qu'il contient des nouvelles d'un caractère rassurant.

Après une enquête minutieuse, l'on a constaté que les Pieds Noirs entretiennent des intentions pacifiques, et durant tout le voyage, on n'a pas observé la moindre preuve d'hostilité.

VENTE EXTRAORDINAIRE DE WOODCOCK.

La vente finale des marchandises d'hiver COMMENCE CE MATIN.

Chapeaux en feutre.....25c. chaque
 Toques de fantaisie.....25c. chaque
 Bonnets en laine (Tom O'Shanter), 25c.

Chapeaux garnis, à moitié prix
 Marchandises de fantaisie en laine, à moitié prix
 Oiseaux et plumages de fantaisie, à moitié prix
 Carré de belle soie, à moitié prix

Voyez nos vitrines, remarquez nos prix et faites vos achats

Au
No. 39 rue Sparks

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR
 Gérant, L. HOWARD

SEMAINE COMMENÇANT
LE 18 JANVIER 1886.
THE PRIVATE SECRETARY

Semaine commençant
LUNDI, 25 JANVIER,
 Une grande représentation complé- taire, au bénéfice du fond de secours destiné à couvrir les frais de la réception offerte aux Volontaires d'Ottawa, sous le patronage de Son Excellence le Gouverneur-Général Lord Lansdowne.
 On jouera le grand drame militaire

YOUTH

La pièce du genre la plus attrayante et considérable qui ait jamais été représentée en Amérique.

Les prix d'admission seront :

Sièges d'Orchestre : 75 cts.
 Parquet : 50 cts.
 Galeries : 25 cts.

A LOUER
 Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate.
 Pour informations s'adresser au No. 92, rue Cathcart.

D. GARDNER et Cie.,

Vente Annelée D'Inventaire
 —DES MARCHANDISES—
VALANT 75,000.00
 SERONT VENDUES A L'ENCAN.

PRIX:
 Etoffes à robe 12, 20, 30cts., vendues 8, 13 et 20cts.
 Flanelles 20, 30, 35cts., vendues 13, 25 et 30cts.
 Tweeds 75cts., \$1.00, \$1.25, \$1.50, vendus 50, 75, 95cts. et \$1.00
 Manteaux pour dames, \$5.00, \$7.00, \$9.00, vendus \$3.00, \$4.00 et \$6.

TOUT L'ASSORTIMENT EST VENDU A SACRIFICE EN PROPORTION.
 50 pièces de cachemire aux prix de l'encan, ainsi que 75 pièces de velours de coton noir et toutes les autres marchandises.

C'est une occasion exceptionnelle pour faire des achats, une occasion sans précédent dans Ottawa.

La Vente commence le 4 Janvier, ET NE SE CONTINURA QU'UN MOIS.
CONDITIONS: Argent comptant; venez de bonne heure.
D. GARDNER & CIE.,
66 et 68 Rue Sparks.

FABRIQUE NATIONALE DE PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, orade et cuivre solides; on plaque au si des garnitures d'at- telage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des numéros de buses, etc. On répare et on plaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs.

Les ordres sont remplis avec prompti- tude.

Fabrique et Bureau, 79 rue Bank.
E. BAZIRE et E. ALLAIRE,
 19 Oct. 1885—3m Propriétaires.

GLACE. GLACE.

AVIS est par le présent donné que, conformément à une résolution du Bureau de Santé Local de la cité d'Ottawa, toute glace coupée sur la rivière Rideau ne pourra pas être offerte en ven- ou vendue dans la cité d'Ottawa. Toute glace offerte en vente dans la dite cité, à compter de cette date, devra avoir été prise sur la rivière Ottawa soit au-dessus de la chute des Chaudières ou au-dessous jusqu'à la "Pointe Barnwell" et pas à moins de cinq pieds du rivage.

WM. P. LETT,
 Secrétaire du Bu eau de Santé Local.
 Ottawa, 29 déc. 1885.

LUNDI, 7 DECEMBRE.

Le soussigné a transporté au No. 113, RUE RIDEAU, Porte voisine du magasin de quincaillerie de M. BIRKETT, le Fonds de Banque- route de L. L. A. GRISON, acheté à 47 1/2 dans la \$

QU'IL VENDRA A D'IMMENSES REDUCTIONS.

LES MARCHANDISES DE MODE seront sacrifiées au prix coûtant.

Etoffes à Robes, à moitié prix,
 Tweeds, à moitié prix,
 Cotons, à moitié prix,
 Toiles, à moitié prix.

Manteaux vendus pour 1/10 de la valeur

Un département de première classe, pour la confection des Robes, sous la surveillance de Mlle. Breen, la couturière par excellence d'Ottawa, est attaché à l'établissement.

A. BLAIS,
 NO. 113 RUE RIDEAU,
 (2ème porte du coin de la Rue William.)

Mlle A. McDonald.

LES ARTICLES DES **MODES NOUVELLES** POUR **NOEL** SONT INSURPASSABLES.

Les dames feraient bien de profiter des bas prix pour les fêtes du Jour de l'An.

Maison de Modes Parisienne
521 RUE SUSSEX,
 Quatrième porte de la rue York.
 2 octobre 1885

ALMANACH DU PURGATOIRE OU ANNUAIRE.

De l'œuvre de l'âme du Purgatoire vient de paraître. Il est toujours très-intéressant, et on le lira avec beaucoup de plaisir et un grand profit. Nous le recommandons à tout le monde. On le trouvera chez L. A. St Louis, 1527 rue Notre-Dame. Il contient 80 pag s et ne se vend que 5 cents. En voici le sommaire :

Excellence de la dévotion aux âmes du Purgatoire—Que votre volonté soit faite dans le ciel et sur la terre et dans le Purgatoire—Fondation de messes—Lettres de France—La messe du missionnaire—Traité de l'amour de Dieu par St François de Sales—Les amis particuliers du bon Dieu—Lettres et petits traits concernant l'ou- vre—Les sentences d'or. On peut aussi se le procurer à Ottawa chez M. Eugène Tétu, No. 83 rue Waller.

JAMES B. BOWES ARCHITECTE

Chambre 26,
SCOTISH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
 Ottawa, 18 jan 1886

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les hémorrhoides; Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans le Paysançais

HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA